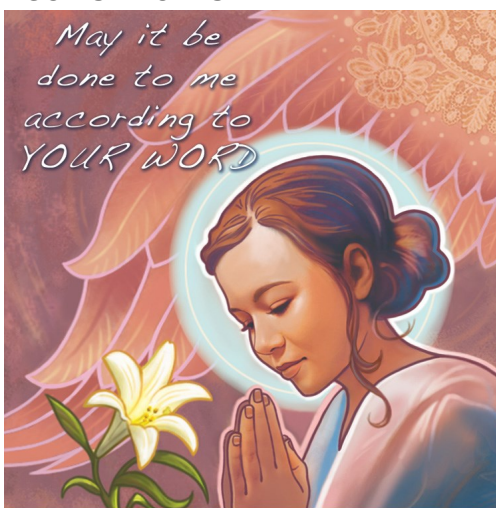




GOD'S PROMISE

The lengthy passage from Samuel is a wonderful exposition of God's promise to the house of David: that his throne would forever be gloriously occupied by his descendants. Hidden in the mystery of the prophecy is the promise of the Savior, the Messiah, Son of God and Son of David. The prophet Nathan, speaking in God's



© J. S. Paluch Co., Inc.

name, poetically turns around David's plan to build a house for God, and announces God's plan to build a "house," that is, a dynasty for David. From this house of David will come the Messiah, the Christ, not in kingly splendor as David ruled, but as a humble man, destined to rule forever and over all. When God gives a gift, it's amazing what we are given—so different from what we ever could have imagined.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LA PROMESA DE DIOS

El largo pasaje de Samuel expone de manera maravillosa la promesa de Dios a la dinastía de David: que su trono siempre estaría ocupado gloriosamente por sus descendientes. Oculta en el misterio de la profecía está la promesa del Salvador, el Mesías, Hijo de Dios e Hijo de David. El profeta Natán, quien habla en nombre de Dios, desbarata poéticamente el plan de David de construir una casa para



© J. S. Paluch Co., Inc.

Dios y anuncia que el plan de Dios es construir una "casa", una dinastía, para David. De esta dinastía de David provendrá el Mesías, el Cristo, quien no llegará con el esplendor majestuoso con el que reinó David, sino que vendrá como un hombre humilde, que gobernará por los siglos de los siglos. Cuando Dios hace un regalo; lo que recibimos es asombroso: es muy distinto a lo que podríamos haber imaginado.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Fourth Sunday of Advent 24 December 2017

The child to be born will be called holy,
the Son of God.

— Luke 1:35



© J. S. Paluch Co., Inc.

Cuarto Domingo de Adviento 24 de diciembre de 2017

El Santo, que va a nacer de ti,
será llamado Hijo de Dios.

— Lucas 1:35

Readings for the Week

Monday: Vigil: Is 62:1-5; Ps 89:4-5, 16-17, 27-29; Acts 13:16-17, 22-25; Mt 1:1-25 [18-25]
During the Night: Is 9:1-6; Ps 96:1-3, 11-13; Ti 2:11-14; Lk 2:1-14
Day: Is 52:7-10; Ps 98:1-6; Heb 1:1-6; Jn 1:1-18 [1-5, 9-14]

Tuesday: Acts 6:8-10; 7:54-59; Ps 31:3cd-4, 6, 8ab, 16bc, 17; Mt 10:17-22

Wednesday: 1 Jn 1:1-4; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a, 2-8

Thursday: 1 Jn 1:5 — 2:2; Ps 124:2-5, 7cd-8; Mt 2:13-18

Friday: 1 Jn 2:3-11; Ps 96:1-3, 5b-6; Lk 2:22-35

Saturday: 1 Jn 2:12-17; Ps 96:7-10; Lk 2:36-40

Sunday: Sir 3:2-6, 12-14 or Gn 15:1-6; 21:1-3; Ps 128:1-5 or Ps 105:1-6, 8-9; Col 3:12-21 [12-17] or Hb 11:8, 11-12, 17-19; Lk 2:22-40 [22, 39-40]

Lecturas de la Semana

Lunes: Vigilia: Is 62:1-5; Sal 89 (88):4-5, 16-17, 27-29; Hch 13:16-17, 22-25; Mt 1:1-25 [18-25]
Noche: Is 9:1-6; Sal 96 (95):1-3, 11-13; Tit 2:11-14; Lc 2:1-14
Día: Is 52:7-10; Sal 98 (97):1-6; Heb 1:1-6; Jn 1:1-18 [1-5, 9-14]

Martes: Hch 6:8-10; 7:54-59; Sal 31 (30):3cd-9; Mt 10:17-22

Miércoles: 1 Jn 1:1-4; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a, 2-8

Jueves: 1 Jn 1:5 — 2:2; Sal 124 (123):2-5, 7b-8; Mt 2:13-18

Viernes: 1 Jn 2:3-11; Sal 96 (95):1-3, 5b-6; Lc 2:22-35

Sábado: 1 Jn 2:12-17; Sal 96 (95):7-10; Lc 2:36-40

Domingo: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Sal 89 (88):2-5, 27, 29; Rom 16:25-27; Lc 1:26-38

THIS WEEK AT ST. CYRIL OF ALEXANDRIA

24 December *Sunday / Domingo*

CHRISTMAS EVE / NOCHEBUENA



Mass – 4th Sunday of Advent	9:00 AM	Church
Misa – 4º Domingo de Adviento*	11:00 AM	Church
African Faith Sharing	11:30 AM	Retreat Room
African Choir Rehearsal	11:30 AM	Choir Room
Decorating for Christmas	12:00 PM	Church
Carols	3:45 PM	Church
Mass – Christmas Eve (Children's Choir)	4:00 PM	Church
Carols	6:15 PM	Church
Mass – Christmas Eve (Mixed Choir)	6:30 PM	Church
Carols (Polish)	9:00 PM	Church
Mass – Christmas Eve (Polish)	9:30 PM	Church
Mass – Christmas Eve	11:30 PM	Church



25 December *Monday / Lunes*

CHRISTMAS / DÍA DE NAVIDAD

Mass – Christmas	10:00 AM	Church
Misa – Día de Navidad*	1:00 PM	Church
Sudanese Christmas Celebration	2:00 PM	Nicholson Hall

26 December *Tuesday / Martes*

Knights of Columbus	7:00 PM	North / South
---------------------	---------	---------------

27 December *Wednesday / Miércoles*

Rosary	5:00 PM	Retreat Room
Spiritual Direction Group	7:00 PM	Retreat Room

28 December *Thursday / Jueves*

Rosario*	6:00 PM	Chapel
African Choir Rehearsal	6:00 PM	Choir Room
Misa*	6:30 PM	Church

29 December *Friday / Viernes*

Boy Scout Troop 115	7:00 PM	Nicholson Hall
---------------------	---------	----------------

30 December *Saturday / Sábado*

Knights of Columbus – Fr. Isaac	10:00 AM	Nicholson Hall
African Choir Rehearsal	5:00 PM	Choir Room

31 December *Sunday / Domingo*

African Choir Rehearsal	11:30 AM	Choir Room
Choir Rehearsal (7 PM Mass)	6:30 PM	Church

***Español **Bilingual / Bilingüe**



Masses for
the Week



Misas para
la Semana



25 – 31 December

25 – 31 de diciembre

Mon / Lunes	10:00 AM	† Louis W. Loquasto
<i>Spanish</i>	1:00 PM	† Dolly Jean Beard Hill
Tue / Martes	8:00 AM	AVAILABLE
Wed / Miércoles	8:00 AM	AVAILABLE
Thu / Jueves	6:30 PM	AVAILABLE
Fri / Viernes	8:00 AM	AVAILABLE
Sat / Sábado	8:00 AM	† Elizabeth Rodriguez
	5:00 PM	† Pat Becker
Sun / Domingo	8:00 AM	† Jean Bolduc
	10:00 AM	† George Summers
<i>Spanish</i>	1:00 PM	† Raul Figueroa
		† Teresita Figueroa
<i>Bilingual</i>	7:00 PM	The People of St. Cyril

St. Cyril Stewardship

Because of the Christmas holiday, this bulletin went to press before the 16–17 December weekend collection was taken and counted. See this space for a report next weekend.

PRESIDER SCHEDULE FOR 30 DECEMBER – 1 JANUARY

(Subject to change)

Saturday / Sábado	3:30 PM	Fr. Ron (Confessions)
	5:00 PM	Fr. Ron
Sunday / Domingo	8:00 AM	Fr. Edgar
	10:00 AM	Fr. Ron
<i>Spanish</i>	1:00 PM	Fr. Edgar
<i>Bilingual</i>	7:00 PM	Fr. Ron
	NEW YEAR'S DAY / AÑO NUEVO	
Monday / Lunes	10:00 AM	Fr. Edgar



Parish Office Hours for Christmas and New Year's

Christmas Week:

Tuesday, 26 December – Closed
Wednesday & Thursday – 27 & 28 December
9:00 AM–5:00 PM
Friday, 29 December – by appointment only.

New Year's Week:

Tuesday, 2 January – Closed
Wednesday & Thursday – 3 & 4 January
9:00 AM–5:00 PM
Friday, 5 January – by appointment only.



Horas de la Oficina Parroquial Durante Navidad y Año Nuevo

La semana de la Navidad:

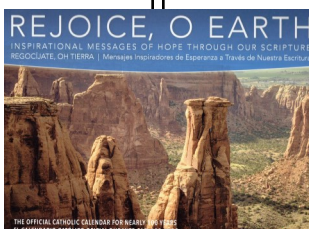
Martes, 26 de diciembre – Cerrado
Miércoles y Jueves – 27 y 28 de diciembre
9:00 am–5:00 pm
Viernes 29 de diciembre – solamente por una cita.

La semana del Año Nuevo:

Martes 2 de enero – Cerrado
Miércoles y Jueves – 3 y 4 de enero
9:00 am–5:00 pm
Viernes 5 de enero – solamente por una cita.

2018 Calendars

Once again, thanks to the Diocesan Catholic Cemeteries and Adair Funeral Home, we have Catholic calendars for your homes. This year we have a bilingual edition (English and Spanish) featuring inspirational messages of hope from our Sacred Scriptures. We also have a limited number in Polish which feature a saint each month. Calendars are available on the table in the vestibule.



Los Calendarios del 2018

Una vez más, gracias a los Cementerios Católicos de la Diócesis y a Adair Funeral Home, tenemos calendarios Católicos para sus hogares. Este año tendremos una edición bilingüe (Inglés y Español) con mensajes inspiradores de esperanza de nuestras Sagradas Escrituras. También tenemos una edición en Polaco que cuenta con un santo cada mes. Los calendarios están disponibles en el vestíbulo.



The Feast of the Holy Family *La Fiesta de la Sagrada Familia*

Sunday / Domingo – 31 December / Diciembre

(Our regular Sunday schedule / *Horario regular de misas del domingo*)

Saturday / *Sábado* 5:00 PM

Sunday / *Domingo* 8:00 AM – 10:00 AM – 1:00 PM – 7:00 PM

The Feast of Mary, Mother of God *La Fiesta de María, Madre de Dios*

Monday / Lunes – 1 January / Enero

Because this feast falls on a Monday this year, the obligation to attend Mass is lifted.

Therefore, we will have just one Mass at 10:00 AM.

Porque la fiesta cae en lunes este año, la obligación de asistir a Misa ha sido levantada.

Entonces solo habrá una Misa a las 10:00 AM.



The Feast of Epiphany *La Fiesta de la epifanía del Señor*

Sunday / Domingo – 7 January / Enero

(Our regular Sunday schedule / *Horario regular de misas del domingo*)

Saturday/*Sábado* 5:00 PM

Sunday/*Domingo* 8:00 AM – 10:00 AM – 1:00 PM – 7:00 PM

Mass in Polish at 3:00 PM

Epiphany Celebration

The Hispanic community invites all St. Cyril parishioners to celebrate the Epiphany of the Lord on Sunday, **7 January 2018** after the 1 PM Mass in Nicholson Hall. The story of baby Jesus or "**arrullo del Niño**" coming into the world as told by the Gospel of Luke—beginning with the Annunciation, the birth of Jesus and the flight into Egypt will be narrated. Please join us in Nicholson Hall to sing Christmas carols, and enjoy some refreshments. For more information, please contact Fr. Edgar (795-1633 x 111).



Celebración de la Epifanía

La comunidad hispana invita a todos los feligreses de San Cirilo a celebrar la Epifanía del Señor el día domingo **7 de enero del 2018** después de la misa de 1 pm en el Salón Nicholson. Narraremos la historia del niño Jesús o "**arrullo del Niño**" que viene al mundo según la historia que escuchamos en el Evangelio de San Lucas – comenzando con la Anunciación, el nacimiento de Jesús y la huida a Egipto. Por favor, únase a nosotros en el Salón Nicholson para cantar villancicos Navideños, y algunos refrescos. Para más información contacte al P. Edgar (795-1633 x 111).

The Feast of the Baptism of the Lord

Final feast of the Christmas Season

Fiesta del bautismo del Señor

Fiesta final de la Temporada de Navidad

Usually on the Sunday after Epiphany, it will be on Monday, 8 January.

Our regularly scheduled 8:00 AM Daily Mass.

Que por lo general es el domingo después de la Epifanía, será el lunes 8 de enero.

Nuestro horario regular de Misa Diaria a las 8:00 de la mañana.



Special Monthly Masses

Polish Community: *Sunday, 7 January at 3 PM.*
African Community: *Sunday, 21 January at 3 PM.*



Misas Mensuales Especiales

La comunidad polaca: *el domingo 7 de enero a las 3 pm.*
La comunidad africana: *el domingo 21 de enero a las 3 pm.*

Development Corner



God's Heroes Support St. Cyril's
Los héroes de Dios ayudan a su parroquia

En el Área del Desarrollo

The Development Board wishes all of you
a very Merry Christmas.
May the remembrance of the Birth of Jesus bring you
Peace, Joy and Love.



El Consejo de Desarrollo le desea
una muy Feliz Navidad.
Que el recuerdo del nacimiento de Jesús le traiga
Paz, Alegría y Amor.

Br. Benjamin Is Returning to El Salvador

The Carmelite internship is usually a 2-year experience. However, it is often not a full two years because of the educational calendars of various schools. Such is the case with Br. Benjamin. He has been with us just three months shy of two years, having arrived in March, 2016. But in order for him to be able to matriculate into graduate school in El Salvador (which begins in March) so as to continue his formation as a Carmelite, he needs to return to his home country and begin this process. As a result, he will be leaving us on Thursday, 28 December so that he may have some vacation time with his family whom he has not seen since he joined us here in Tucson.

While he came to us with a good theological and pastoral background, he did not speak English. Gaining skills in this language was one of the objectives of his internship, and he has done exceptionally well with this as demonstrated when he made our Carmelite Province's Mission Appeal in November.

He has served the parish in various ministries (most particularly in liturgy, religious education, youth ministry and sacramental preparation) as well as TMC as an Extraordinary Minister of Holy Communion. His presence as a member of our Carmelite community has enhanced our life together. So, both the parish and our local community has been enriched.

As he is not preparing for the ordained ministry, but to serve as a professed brother, his future steps in formation include at least one more year in Simple Vows at which time he may petition to profess Solemn Vows – a life-long commitment to our Carmelite way of life. Professionally, he has been asked to pursue a graduate degree in education as our Province explores opening a secondary school in El Salvador in service to the people there.

With all the seasonal festivities, arranging for a farewell celebration was not possible. However, we wish him well as he moves onto this next chapter in our formation program. We will miss his gentle presence among us.



Hno. Benjamín Se Regresa a El Salvador

El internado de un Carmelita por lo general es de una experiencia de 2 años. Sin embargo, no siempre son dos años completos por los calendarios educativos de varias escuelas. Así es el caso con el Hno. Benjamín. Ha estado con nosotros un año nueve meses, llegó en marzo del 2016. Pero para poderse matricular en la escuela de posgrado en El Salvador (que empieza en marzo) y para continuar con su formación como Carmelita, necesita regresar a su país y empezar con este proceso. Como resultado, nos dejará el jueves 28 de diciembre para que pueda pasar tiempo de vacaciones con su familia quien no ha visto desde que se unió a nosotros aquí en Tucson.

Aunque llegó a nosotros con un buen respaldo teológico y pastoral, no hablaba inglés. Ganando habilidades en este idioma fue uno de los objetivos de su internado, y lo ha hecho excepcionalmente bien como lo demostró cuando hizo el llamado para las Misiones de Provincia de los Carmelitas en noviembre.

Ha servido a la parroquia en varios ministerios (principalmente en liturgia, educación religiosa, ministro juvenil, y preparación sacramental) al igual que ser un Ministro Extraordinario de la Santa Comunión en TMC. Su presencia como un miembro de nuestra comunidad Carmelita ha mejorado nuestra vida junta. Así que ambos nuestra parroquia y comunidad local ha sido enriquecida.

Ya que no esta preparándose para los ministerios ordenados, sino servir como un hermano profesional, sus pasos a futuro en la formación incluyen por lo menos un año más en Votos Simples, en su momento podrá pedir profesar Votos Solemnes – un compromiso de por vida en nuestra forma Carmelita. Profesionalmente, se le ha pedido proseguir un título de posgrado en educación, mientras nuestra Provincia explora la apertura de una escuela secundaria en El Salvador para el servicio de las personas allá.

Con todas las festividades de la temporada, organizar una celebración de despedida fue imposible. Sin embargo le deseamos lo mejor a medida que emprenda este nuevo capítulo en nuestro programa de formación. Extrañaremos su gentil presencia entre nosotros.

Liturgical Ministers

January & February Schedules

Ministers who do not use email, please pick up your January schedules in the sacristy.

All ministers, please leave a message for Fr. Edgar (795-1633 x 111 or elopez@stcyril.com) with your **unavailable** dates for February before **Thursday, 11 January**.

Ministry
Schedule

Ministros de la Liturgia

Horarios de Enero y Febrero

Los Ministros que no usan correo electrónico, por favor pasen a la sacristía por sus horarios de enero.

Todos los ministros, favor de dejar un mensaje al P. Edgar (795-1633 x 111 o elopez@stcyril.com) antes del **jueves 11 de enero**, con sus fechas de **no disponibilidad** en febrero.



DO TWICE THE GOOD The Arizona Charitable Tax Credit Doubled

**Married couples filing jointly
may claim a credit up to \$800**

Individual filers may claim a credit up to \$400

Donate to Catholic Community Services, claim the credit when you file your Arizona state income tax, and reduce your state taxes dollar for dollar.

Instead of giving your dollars to the state, help children, families, seniors and people with disabilities – right here in our community.

Completely separate from the CTSO credit!

Donate online at www.ccs-soaz.org, call 670-0854, or ask your parish office for a CCS tax credit mailer.



El Crédito de Impuesto del Estado de Arizona se *Duplica*

**Parejas casadas declarando sus impuestos juntos
pueden reclamar un crédito hasta \$800**
**Individuos declarando sus impuestos
pueden reclamar un crédito hasta \$400**

Done a los servicios de la Comunidad Católica, reclame el crédito cuando declare sus impuestos de sus ingresos del estado de Arizona y reduzca sus impuestos dólar por dólar.

En vez de dar sus dólares al estado, ayude a niños, familias, personas mayores y personas con discapacidades – justo aquí en la comunidad.

iCompletamente aparte del crédito de CTSO!

Puede donar en línea al www.ccs-soaz.org, llamar al 670-0854 o pide a la oficina de la parroquia para un paquete del crédito de impuesto del estado de Arizona.

Religious Education

24 December and 31 December – Winter Break
Classes resume 7 January 2018.

Registration opens for next semester in January 2018.

For more information please contact Becki (795-1633 x 104 or bjenkins@stcyril.com).

**Catecismo**

25 de diciembre y 31 de diciembre – Descanso de Invierno
Las clases regresan el 7 de enero del 2018.

La inscripción para el próximo semestre será en enero del 2018.

Para más información, por favor contacte a Becki (795-1633 x 104 o bjenkins@stcyril.com).

**"One act of obedience is better
 than one hundred sermons."**

- Dietrich Bonhoeffer



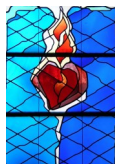
**"Un acto de obediencia es mejor
 que cien sermones."**

- Dietrich Bonhoeffer

Confirmation Preparation

Confirmation I: Classes resume on Wednesday, 17 January at 6:30 PM in the North / South Room.

For more information or to sign up, please contact Becki (795-1633 x 104 or bjenkins@stcyril.com).

**Preparación Confirmación**

Confirmación I: Las clases continúan el miércoles 17 de enero a las 6:30 pm en el Salón Norte / Sur.

Para más información o para apuntarse, por favor contacte a Becki (795-1633 x 104 o bjenkins@stcyril.com).

Youth Group
High School Youth Meet
Wednesday 10 January
6:30 PM - 8:30 PM
in Nicholson Hall
See you there!



El Grupo de Jóvenes
Reunión de Jóvenes de Preparatoria
Miércoles 10 de enero
6:30 PM - 8:30 PM
en el Salón Nicholson
¡Allá te veo!

Adult Faith Formation Classes
24 & 31 December – Winter Break
Classes resume 7 January 2018.



**Las Clases de Formación en la Fe
 para Adultos**
**Esta clase para la Primavera se ha cancelado
 por falta de asistencia.**

Spiritual Direction Group

St. Cyril of Alexandria Parish will be providing a Spiritual Direction group for all who wish to develop a deeper relationship with God on Wednesday evenings at 7 PM in the Retreat Room (located in the Dougherty Activity Center). The Spiritual Direction group will be facilitated by Steve LeGendre, an approved Diocese of Tucson spiritual director and lay ecclesial minister. For more information, please call Steve LeGendre (730-5843).

**Grupo de Dirección Espiritual**

La Parroquia de San Cirilo de Alejandría proporcionará un grupo de dirección espiritual para todos los que desean desarrollar una relación más profunda con Dios, los miércoles en las tardes a las 7 PM en el salón "Retreat" (ubicado en el Centro de Actividades Dougherty). El grupo de Dirección Espiritual será facilitado por Steve LeGendre, un director espiritual aprobado por la Diócesis de Tucson y ministro eclesial laico. Para más información, por favor llame a Steve LeGendre (730-5843).

**"Abandon yourself utterly for the love of God,
 and in this way you will become truly happy."**

- Blessed Henry Suso

**"Abandónate por entero al amor de Dios,
 de esta manera serás genuinamente feliz."**

- Beato Henry Suso

3rd Annual Walk/Run for Vocations

6 January – 11 AM to 1 PM
Reid Park (northwest corner)
900 S. Randolph Way

Join the race to support vocations in the Diocese of Tucson! We need priests in our parishes and you need a priest in your life! By participating you help raise awareness, as well as show support for discerners, seminarians, priests, and religious brothers and sisters in the Diocese of Tucson. This family friendly event is open to all ages and fitness levels. After the color walk/run there will be music, food, games, face painting, Mass, and prayer. Registration fee is \$25 per individual 13 years and older (fee reduced to \$20 each for groups of 4 persons); free for 12 and under. Youth groups and high school teams are encouraged to join at a discounted group rate (\$150 for 10 persons). Register at: www.diocesetucson.org/vocations. For more information, contact Fr. Jorge Farias-Saucedo (838-2530 or jfarias@diocesetucson.org).

**3era Caminata Anual/Corran para las Vocaciones**

6 de enero – 11 am a 1 pm
Reid Park (esquina noroeste)
900 S. Randolph Way

¡Únase a la carrera para apoyar las vocaciones de la Diócesis de Tucson! ¡Necesitamos sacerdotes en nuestras parroquias y usted necesita sacerdotes en su vida! Al participar ayuda a crear conocimiento, al igual que demostrar su apoyo por los discernientes, seminaristas, sacerdotes, y hermanos y hermanas religiosas dentro de la Diócesis de Tucson. Este evento familiar es abierto a todas las edades y niveles de aptitud física. Después de la caminata/corrida de color habrá música, comida, juegos, pinta caras, Misa, y oración. El costo de inscripción es \$25 por persona mayores de 13 años (se reduce la cuota a \$20 por persona para grupos de 4 personas); gratis para menores de 12 años. Animamos hacer equipos de grupo de Jóvenes y de preparatoria a que participen, se les dará un precio especial (\$150 por 10 personas). Inscribse en: www.diocesetucson.org/vocations. Para mas información, contacte al Padre Jorge Farias-Saucedo (838-2530 o jfarias@diocesetucson.org).



www.ctso-tucson.org

P.O. Box 14467 • Tucson, Arizona 85732-4467
(520) 838-2558

**Yes! I want to support
St. Cyril of Alexandria School**

The Catholic Tuition Support Organization (CTSO) and our parish school thank all parishioners that have supported Catholic education; and we ask you to renew your support of the students of our school through the CTSO.

As the calendar / tax year comes to an end, CTSO is an excellent way to obtain a charitable donation deduction. Taxpayers qualify for a dollar-for-dollar Arizona state tax credit (up to \$2,177 for a couple filing jointly or \$1,089 for a person filing single) for contributions up until 15 April 2018 which will be credited to them on the 2017 Arizona tax return. Taxpayers who itemize deductions may claim all contributions made 1 January through 31 December 2017 as a charitable donation deduction on their 2017 Federal tax return.

Brochures with more information are in the racks by the doors of our church. To direct your tax credits to our school you can use this form or go online to www.ctso-tucson.org. Together we are keeping Catholic education an option...and it does not cost you a dime!

Taxpayer name _____
(first) (last)

Spouse's name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Phone (____) _____ Email _____

Parish _____



You anticipate filing your taxes: ☐ Single or Married Filing Separately ☐ Married Filing Jointly

Tax year for which the credit is intended: 20_____.

I request that my donation be allocated to **St. Cyril of Alexandria School**: \$_____

Family Referral Plan ID (if applicable): _____

State-Required Disclosure:

Have you already contributed to a private school through another School Tuition Organization (STO) this year?
(Does not include public school credits)

☐ Yes, I have already given \$_____ to another STO for tax year 20____.

☐ No, this is my first contribution to any STO this year.

Payment Information:

By Check (make payable to CTSO): Amount \$_____ Check # _____

By Credit Card ☐ Visa ☐ MasterCard ☐ Discover ☐ AMEX Amount \$_____

Credit Card Number _____

Name on Card _____ Exp. Date _____

Signature _____

Online at www.ctso-tucson.org.



School Tuition Organizations cannot award, restrict or reserve scholarships solely based on a donor's recommendation. Taxpayers may not claim a tax credit if the taxpayer agrees to swap donations with another taxpayer to benefit either taxpayer's own dependent. See your tax professional for guidance.

Si! Yo quiero apoyar a
St. Cyril of Alexandria School

La Catholic Tuition Support Organization (CTSO) y nuestra escuela parroquial agradece a todos los parroquianos que han apoyado a la Educación Católica; y les pedimos que renueven su apoyo a los estudiantes de nuestra escuela por medio del CTSO.

A medida que el año calendario y nos recuerda los impuestos, CTSO es una excelente forma de obtener una deducción caritativa. Los contribuyentes también tienen derecho a un crédito fiscal, dólar por dólar del estado de Arizona (hasta \$2,177 para una pareja que presenta una declaración conjunta o \$1,089 para una persona que presenta una individual) de contribución hasta el 15 de abril 2018. El crédito se retribuye cuando se entrega la Declaración de Impuestos Estatales del 2017. Los contribuyentes que detallan sus deducciones pueden reclamar todas las contribuciones hechas del 1º de enero al 31 de diciembre de 2017, como una deducción de la donación de caridad, en su declaración de impuestos federales del 2017.

Hay folletos con más información en los bastidores de las puertas de nuestra iglesia. Para dirigir sus créditos fiscales a nuestra escuela puede utilizar este formulario o ir en línea para www.ctso-tucson.org. Juntos estamos manteniendo la educación católica como una opción...y no le cuesta ni un centavo!

Nombre _____
(nombre) (apellido)

Nombre de esposa _____

Domicilio _____

Ciudad _____ Estado _____ Zona Postal _____

Teléfono (____) _____ Email _____

Parroquia _____



¿Cómo reportará sus impuestos? ☐ Soltero(a) o Casado(a) Reportando Separado(a) ☐ Casado(a) Reportando Juntos

Esta contribución para crédito de impuestos será reclamada en el año de impuestos _____.

Yo pido que mi contribución se dirija a **St. Cyril of Alexandria School**: \$ _____

Número de Referencia de la Familia (si aplica): _____

Declaración Requerida por el Estado:

¿Ha contribuido a alguna otra Organización de Fondos de Matrícula este año (STO)?

☐ Si, ya he contribuido \$ _____ a otra Organización de Fondos de Matrícula este año (STO).

☐ No, esta es mi primera donación a CTSO para una de sus escuelas Católicas.

Por Cheque: (Por favor, haga sus cheques pagables a **CTSO**.)

Cantidad del Cheque \$ _____ Cheque # _____

Por Tarjeta de Crédito: ☐ Visa ☐ MasterCard ☐ Discover ☐ AMEX

Cantidad del Pago: \$ _____

Número de mi Tarjeta de Crédito _____

Nombre en la Tarjeta _____ Fecha de Expiración _____

Firma _____



Usted también puede hacer su contribución con toda seguridad en nuestro sitio del web al www.ctso-tucson.org

Organizaciones de matrícula escolar no pueden premiar, restringir o reservar becas basadas exclusivamente en la recomendación de un donante. Los contribuyentes no pueden reclamar un crédito fiscal si el contribuyente se compromete a intercambiar donaciones con otro contribuyente en beneficio propio o un dependiente de cualquiera de los contribuyentes. Para recibir orientación, consulte a su profesional de impuestos.

Alive in Christ

Ring in Your New Year with Joyful Praise & Worship, and the Eucharist. Fr. Bala Kommathoti will celebrate a Charismatic mass at "Alive in Christ" at **6:30 PM, Thursday, 11 January**, at **Sacred Heart Parish Hall** (601 E. Fort Lowell Road; just W of 1st Avenue). Plus register today for our Alive in Christ Day of Renewal with Jesse Romero, **27 January**. Call Gloria (237-7060) or see www.tucsonccr.org for details. Hosted by Diocese of Tucson Renewal Committee.



Vivo en Cristo

Reciban el Año Nuevo con alegre alabanza y adoración, y la Eucaristía. El Padre Bala Kommathoti celebrará una misa Carismática en "Vivo en Cristo" a las **6:30 pm el jueves 11 de enero** en la **Iglesia del Sagrado Corazón Salón Parroquial** (601 E. Fort Lowell Road, al Oeste de la 1era Avenida). Además inscribise ahora para nuestro Día de Renovación de Vivo en Cristo con Jesse Romero, **27 de enero**. Llame a Gloria (237-7060) o consulte la página www.tucsonccr.org para más detalles. Organizado por la Diócesis de Tucson Comité de Renovación.

Marriage Help

Retrouvaille provides marriage help! A Retrouvaille Weekend can help struggling couples rediscover hope and purpose in their marriages. For confidential information about or to register for the upcoming program beginning with a weekend **Friday-Sunday, 19-21 January**: call 686-1598, visit www.retrouvaille.org, or email rtvdavis@hotmail.com.



Matrimonio Ayuda

¡Retrouvaille le ofrece ayuda matrimonial! Un fin de semana en Retrouvaille puede ayudar a parejas con dificultades redescubrir la esperanza y propósito en sus matrimonios. Para información confidencial sobre o para inscribirse en el próximo programa que comienza con un fin de semana del **19 al 21 de enero**: llame al 883-2747 o visite www.retrouvaille.org.

Marriage Encounter Weekend

Give your children the best gift possible: the abiding love between their parents. Learn how to encourage it by participating in a Worldwide Marriage Encounter (WWME) weekend. The next weekend is on **26-28 January** at Mount Claret Retreat Center in Phoenix. To apply online, and for other weekend dates visit www.wwmearizona.com.



Fin de Semana del Encuentro Matrimonial

Dele a sus hijos el mejor regalo posible: el perdurable amor entre sus padres. Aprenda como fomentarlo al participar en un fin de semana al Encuentro Mundial Matrimonial (WWME). El próximo encuentro es el fin de semana del **26-28 de enero** en el **Centro de Retiro Mount Claret en Phoenix**. Para inscribirse en línea, y para más fechas de fines de semana, visite la página www.wwmearizona.com. Para los fines de semana en español, por favor visite www.phoenix.emm14.org.

Disorder in the society is the result of disorder in the family. El desorden en la sociedad es el resultado del desorden en la familia.
 - St. Angela Merici - Santa Ángela de Mérici

Rachel's Corner

Christmas can be very difficult when you are dealing with the pain of abortion. Surrender your pain to God during a Rachel's Vineyard Weekend Retreat, and let the Lord show you His healing mercy. Feel the joy of Christmas again.



Rachel's Vineyard of Southern Arizona
743-6777 / www.rachelsvineyardtucson.org
Next Retreat is 2-4 February

Rincón de Raquel

La Navidad puede ser muy difícil cuando estas afrontando el dolor de un aborto. Entregue su dolor a Dios durante un Retiro de Fin de Semana en Rachel's Vineyard, y deje que el Señor le enseñe su misericordia curativa. Sienta la alegría de la Navidad otra vez.



Rachel's Vineyard of Southern Arizona
743-6777 / www.rachelsvineyardtucson.org
Próximo Retiro es del 2-4 de febrero

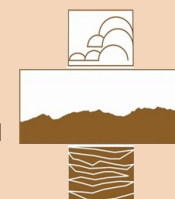
St. Cyril's, Tucson, and Beyond – Events On Our Website

www.stcyril.com/Events.html (New items are underlined)

- You may be eligible to participate in the **City of Tucson Lead Hazard Control Program**. For information or to ask about a free home lead assessment call Southwest Fair Housing Council (798-1568).
- Usted puede ser elegible para participar en el **Programa de Control del Peligro de Pintura Con Base de Plomo de la Ciudad de Tucson**. Para información o preguntar sobre su revisión de casa gratis llame a Southwest Fair Housing Council (798-1568).
- ¿Interesado en Hacerse Ciudadano?** Mi Familia Vota tiene asesorías gratuitas para usted. Para más información llame 449-8412. (free assistance for those seeking citizenship.)
- Arizona Charitable Tax Credit**: Support Catholic Community Services (CCS) & receive state tax credits up to \$800 for married filing jointly or \$400 for individuals (670-0854; www.ccs-soaz.org).
- Alive in Christ** Charismatic Mass (Thursday, 11 January; 6:30 PM; Sacred Heart Parish; contact Gloria: 237-7060 or www.tucsonccr.org).
- Father-Daughter Dinner Dance** for Dads and Daughters of all ages (Friday, 26 January; 6:00 PM; Most Holy Trinity Parish; 401-2651 or dakrusher@mhtparish.org).
- Day of Renewal and Inspiration Retreat** featuring Jesse Romero, hosted by Vine of Grace and Diocese of Tucson Renewal Ministries (Saturday, 27 January; 8:30 AM-5:30 PM; St. Pius X Parish; \$20; contact Gloria: 237-7060 or www.tucsonccr.org).
- Dinner and Raffle** fundraiser for St. Francis de Sales Youth Group; 20 monetary prizes from \$100 to \$10,000; tickets are \$100 & include dinner for two (Saturday, 10 February; 6 PM; St. Francis de Sales Parish; contact Lori: 885-5908).
- Healing Hearts, Healing Pain**: Rachel's Vineyard Retreat Ministries Conference (Friday & Saturday, 16 & 17 March; 7:30 AM-5:00 PM; Santa Catalina Church; contact Gail Phelps: 743-6777 or <https://www.rachelsvineyardtucson.org/rv-conference.html>).
- Marriage Ministries**: events sponsored by Retrouvaille (English: 800-470-2230; Español: 883-2747), Couple Prayer Retreat (English: 722-2931; Español: 869-9910) and Marriage Encounter (477-2121).
- Friends Together Grief Support** for Widows & Widowers (885-5908).
- Diocese of Tucson** employment opportunities. (<https://www.diocesetucson.org/human-resources/employment-opportunities/>)

**SAINT CYRIL OF ALEXANDRIA
 ROMAN CATHOLIC PARISH—TUCSON
 SUNDAY, 24 DECEMBER 2017**

VOLUME 70 NUMBER 52 EDITOR: PHYLLIS REID
 OFFICE HOURS: MONDAY – THURSDAY, 9:00 AM – 5:00 PM
 FRIDAY: 9:00 AM – 3:30 PM (BY APPOINTMENT)
 BULLETIN SUBMISSION DEADLINE: FRIDAY, 9 DAYS AHEAD OF
 SUNDAY PUBLICATION DATE UNLESS PUBLISHED OTHERWISE



Pastoral Ministry Staff

Fr. Ronald Oakham, O.Carm.

Pastor – Ext 105

pastor@stcyril.com

Fr. Edgar López, O.Carm.

Parochial Vicar – Ext 111

elopez@stcyril.com

Mario Aguirre, Deacon

Ext 113

deaconmario@gmail.com

Niyibizi Shukurani, Deacon

Ext 114

nshukurani@stcyril.com

Br. Benjamín Constante, O.Carm.

Carmelite Intern – Ext 207

bconstante@stcyril.com

Br. Ulises Garcia, O.Carm.

Carmelite Intern – Ext 107

ugarcia@stcyril.com

Mary Ann Gielow

Development Director – Ext 102

mgielow@stcyril.com

Sally Guerrero

Business Manager – Ext 118

sguerrero@stcyril.com

Becki Jenkins

Faith Formation Director – Ext 104

faithformation@stcyril.com

Maria Luz Perdomo

Parish Secretary – Ext 209

mperdomo@stcyril.com

Ken Whetton

Facilities Manager – Ext 110

Ann Zeches

School Principal

(520) 881-4240

annz@stcyril.com

St. Cyril of Alexandria Parish

[A Roman Catholic Parish]

Physical address: 1750 N. Swan Road, Tucson, AZ 85712

Mail address: 4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712

Served by



Parish Center

(520) 795-1633

Parish School

(520) 881-4240

www.stcyril.com



[@stcyrilparish](https://twitter.com/stcyrilparish)



facebook.com/stcyrilparish

Sunday Masses

Saturday at 5:00 PM

Sunday at 8:00 AM, 10:00 AM, 1:00 PM (*Español*), 7:00 PM (*Bilingual*)

1st Sunday at 3:00 PM (*Polish*)

3rd Sunday at 3:00 PM

(with African Choir)

Weekday Masses

8:00 AM Monday to Saturday

Holy Day Eucharist

Mass schedule published in the bulletin prior to each Holy Day or call (520) 795-1633 Ext 204

Parish Office Hours

Monday to Thursday 9:00 AM – 5:00 PM

(Closed for Lunch 12:00 PM – 12:30 PM)

Friday by appointment only

Closed Saturday and Sunday

Infant Baptisms

Celebrated each month

Preparation class offered 5 times during the year

Registration required – (520) 795-1633

Coordinators: Mary Ann Gielow (*English*) Ext 102

Maria Perdomo (*Spanish*) Ext 100

Reconciliation (Penance)

Saturdays 3:30 PM - 4:30 PM or by appointment (520) 795-1633

(During Lent 3:00 PM – 4:30 PM)

Marriage

Contact one of the priests at least 6 months before wedding

Anointing of the Sick / Visiting the Sick

Parishioners wishing visit in the hospital or at their home (520) 795-1633

Holy Hour and Day of Adoration

1st Friday of each month

Holy Hour following 8:00 AM Mass

Exposition of the Blessed Sacrament

for adoration through the rest

of the day until 9:00 PM

Renovación Carismática

1^{er} Jueves 7:00 PM – Misa

Los otros Jueves 7:00 PM

Oración Carismática

Ministry Support Staff

Martha Aguirre

Spanish Religious Education

Jorge Gramajo

1 PM Spanish Mass Choir

jgramajo@stcyril.com

Victoria Kinghorn

Music Director – Ext 103

vkinghorn@stcyril.com

Phyllis Reid

Bulletin Editor – Ext 116

preid@stcyril.com

Eduardo Toral

Custodian

Debbie Unger

Assistant to the School Principal

(520) 881-4240

debbieu@stcyril.com

Rachel Unger

Webmaster

rachelu@stcyril.com

Pastoral Council

To contact a member of the Council

pastoralcouncil@stcyril.com

Bea Anne Berg

Tim Brown (Secretary)

David Dongmo

Georgina Moreno (Chair)

Matt Shelor

St. Vincent de Paul

Outreach to the Poor

(520) 323-0021

Catholic Cemetery Liaison

Myriam M. Fabara

Service Advisor

(English/Spanish Bilingual)

(520) 888-0860